

TEMPESTAS

Italia inter duo maria interest, quōrum alterum, quod *I* suprā Italiam situm est, 'mare Superum' sīve 'Hadriāticum' appellātur, alterum, īnfrā Italiam situm, 'mare Īnferum' sīve 'Tūscum'. Tōtum illud mare longum et lātum quod inter Eurōpam et Āfricam interest 'mare 5 nostrum' appellātur ā Rōmānīs.

Urbs Rōma nōn ad mare, sed ad Tiberim flūmen sita est vīgintī mīlia passuum ā marī. Quod autem paulum aquae est in Tiberī, magnae nāvēs in eō flūmine nāvigāre nōn possunt. Itaque parvae tantum nāvēs Rōmam 10 adeunt.

Ōstiam omnēs nāvēs adīre possunt, id enim est oppidum maritimum quod magnum portum habet. Ad ōstium Tiberis sita est Ōstia. ('Ōstium' sīve 'ōs' flūminis dīcitur is locus quō flūmen in mare īnfluit; Ōstia sita est 15 eō locō quō Tiberis in mare Īnferum īnfluit.)

inter-esse quōrum : ex quibus situs -a -um: situm est = est (ubi?) sīve = vel appellāre = nōmināre

Inferus -a -um ↔ superus -a -um

ad = apud Tiberis -is m (acc -im, abl -ī) paulum ↔ multum

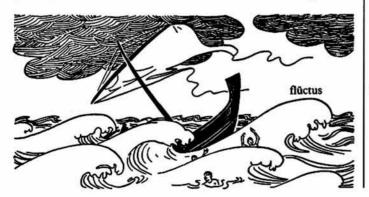
nāvis -is f nāvigāre < nāvis

maritimus -a -um = ad mare situs portus -ūs m

locus -ī m īn-fluere

eō locō (abl) = in eō locō, illīc Alia oppida maritima quae magnos portūs habent sunt Brundisium, Arīminum, Genua, Puteolī. Haec omnia oppida in orā maritimā sita sunt. (Ōra maritima 20 est fīnis terrae, unde mare incipit. Portus est locus in orā maritimā quo nāvēs ad terram adīre possunt.) In orā Italiae multī portūs sunt. Ex omnibus terrīs in portūs Italiae veniunt nāvēs, quae mercēs in Italiam vehunt. (Mercēs sunt rēs quās mercātorēs emunt ac vēndunt.)

Non modo merces, sed etiam homines nāvibus vehuntur. Portus Ōstiensis semper plēnus est hominum quī in aliās terrās nāvigāre volunt. Is quī nāvigāre vult adit nautam quī bonam nāvem habet. Sī āer tranquillus est, necesse est ventum opperīrī. (Ventus est āer quī movētur.) Cum nūllus ventus super mare flat, tranquillum est mare; cum magnus ventus flat, mare turbidum est. Tempestās est magnus ventus quī mare turbat ac flūctūs facit quī altiorēs sunt quam nāvēs. Nautae tempestātēs metuunt, nam magnī flūctūs nāvēs aquā implēre possunt. Tum nāvēs et nautae in mare merguntur.



Puteolī -ōrum *m pl* ōra -ae *f*

ōra = ōra maritima

merx mercis f

Ōstiēnsis -e < Ōstia semper = omnī tempore

nauta -ae m
tranquillus -a -um
= quiētus
opperīrī = exspectāre
ventus -ī m
flāre: ventus flat (= movētur)
turbidus -a -um: (mare)
t.um ↔ tranquillum
tempestās -ātis f
turbāre = turbidum facere
flūctus -ūs m

im-plēre = plēnum facere

nāvis et nautae in mare merguntur



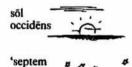
marī turbidō (abl) = dum mare turbidum est opperiuntur = exspectant

ventō secundō (abl) = dum ventus secundus est ē-gredī = exīre; ēgredi-untur = exeunt

puppis -is f (acc -im, abl -ī) medium mare = media maris pars gubernātor -ōris m = is quī nāvem gubernat

orīrī: sõl oritur = sõl in caelum ascendit oriēns -entis m ↔ occidēns -entis m





septen-triônês -um m pl

↔ merīdiês

triones' #

contrārius -a -um

occidere ↔ orīrī

dextra -ae f = manus d. sinistra -ae f = manus s.

serēnus -a -um: (caelum) s.um = sine nūbibus simul = ūnō tempore Nautae nec marī turbidō nec marī tranquillō nāvigāre volunt; itaque in portū ventum secundum opperiuntur (id est ventus quī ā tergō flat). Ventō secundō nāvēs ē portū ēgrediuntur: vēla ventō implentur ac nāvēs plēnīs vēlīs per mare vehuntur.

Pars nāvis posterior puppis dīcitur. In puppī sedet II nauta quī nāvem gubernat. Quōmodo nāvis in mediō marī gubernārī potest, cum terra nūlla vidētur? Gubernātor caelum spectat: in altō marī sōl aut stēllae eī ducēs sunt. Ea pars caelī unde sōl oritur dīcitur oriēns. Par- 45 tēs caelī sunt quattuor: oriēns et occidēns, merīdiēs et

40



septentriones. Occidens est pars caeli quo sol occidit. Meridies dicitur ea caeli pars ubi sol meridie videtur; pars contraria septentriones appellatur a septem stellis quae semper in ea caeli parte stant. Iis qui ad septentriones navigant, oriens a dextra est, a sinistra occidens, meridies a tergo. Oriens et occidens partes contrariae sunt, ut meridies et septentriones. —

Hodië caelum serënum et ventus secundus est. Nāvēs multae simul ē portū Ōstiēnsī ēgrediuntur. Inter eōs 55

hominēs quī nāvēs conscendunt est Mēdus, quī ex Italiā proficīscitur cum amīcā suā Lŷdiā. Mēdus, quī Graecus est, in patriam suam redīre vult. Graecia non modo ipsīus patria est, sed etiam Lŷdiae.

Mēdus et Lýdia ex Italiā proficīscentēs omnēs rēs suās sēcum ferunt: pauca vestīmenta, paulum cibī nec multum pecūniae. Praetereā Lýdia parvum librum fert, quem sub vestīmentīs occultat.

Sõle oriente nāvis eõrum ē portū ēgreditur multīs 65 hominibus spectantibus. Nāvis plēnīs vēlīs altum petit. Aliae nāvēs eam sequuntur.

Mēdus in puppim ascendit. Lydia eum sequitur. Ex altā puppī solem orientem spectant. Iam procul abest Ōstia, hominēs quī in portū sunt vix oculīs cernī possunt. Mēdus montem Albānum, quī prope vīllam Iūliī situs est, cernit et "Valē, Italia!" inquit, "Valēte montēs et vallēs, campī silvaeque! Ego in terram eō multō pulchriōrem, in patriam meam Graeciam!" Mēdus laetātur neque iam dominum suum sevērum verētur.

Mēdus faciem Lydiae intuêtur et "Nonne gaudēs" 80 inquit, "mea Lydia, quod nos simul in patriam nostram redīmus?"

Lydia Mēdum intuēns "Gaudeo" inquit "quod mihi

con-scendere = ascendere proficisci = abire

ipse -a -um, gen -īus

multum pecūniae = magna pecūnia
praeter-eā = praeter eās rēs
sōle oriente = dum sōl oritur
multīs spectantibus = dum multī spectant altum -ī n = altum mare sequī = venīre post; eam sequuntur = post eam veniunt

vix = prope non cernere = videre (id quod procul abest)

ire: eō imus
is itis
it eunt
laetārī = laetus esse,
gaudēre
verērī = timēre

intuērī = spectāre

licet (+ dat)

lābī = cadere

complectī: eam complectitur = bracchia circum corpus eius pōnit

paulo post = post paulum (temporis) quam in partem? = in quam partem?

sõle duce = dum sõl dux est, sõle dücente

loquī = verba facere (dīcere); ↔ tacēre āter -tra -trum = niger

fit = esse incipit



fulgur -uris n

in-vocāre

paulum = paulum temporis tonitrus -ūs m = quod audītur post fulgur licet tēcum venīre. At non possum laetārī quod omnēs amīcās meās Romānās relinquo. Sine lacrimīs Romā proficīscī non possum." Dē oculīs Lydiae lacrimae lā- 85 buntur

Mēdus eam complectitur et "Tergē oculōs!" inquit, "Ego, amīcus tuus, quī tē amō, tēcum sum. In patriam nostram īmus, ubi multī amīcī nōs opperiuntur." Hīs verbīs Mēdus amīcam suam trīstem cōnsōlātur.

90

Paulō post nihil ā nāve cernitur praeter mare et caelum. Mēdus gubernātōrem interrogat: "Quam in partem nāvigāmus?" Ille respondet: "In merīdiem. Ecce sōl oriēns mihi ā sinistrā est. Sōle duce nāvem gubernō. Bene nāvigāmus ventō secundō atque caelō serēnō."

Dum ille loquitur, Mēdus occidentem spectat et nū- III bēs ātrās procul suprā mare orīrī videt; simul mare tranquillum fit. "Nōn serēnum est caelum" inquit, "Ecce nūbēs ātrae..."

Gubernātor statim loquī dēsinit et nūbēs spectat; tum 100 vēla aspiciēns exclāmat: "Quid (malum!) hoc est? Nūbēs ātrae ab occidente oriuntur et ventus simul cadit! Ō Neptūne! Dēfende nōs ā tempestāte!" Nauta Neptūnum, deum maris, verētur.

"Cūr Neptūnum invocās?" inquit Mēdus, "Prope 105 tranquillum est mare."

Gubernātor: "Adhūc tranquillum est, sed exspectā paulum: simul cum illīs nūbibus ātrīs tempestās orīrī solet cum tonitrū et fulguribus. Neptūnum invocō, 110 quod ille dominus maris ac tempestātum est." Nauta perterritus tempestātem venientem opperītur.

Paulō post tōtum caelum ātrum fit, ac fulgur ūnum et alterum, tum multa fulgura caelum et mare illūstrant. Statim sequitur tonitrus cum imbre, et simul magnus ventus flāre incipit. Mare tempestāte turbātur, ac nāvis, quae et hominēs et mercēs multās vehit, flūctibus iactātur et vix gubernārī potest. Nautae multum aquae ē nāve hauriunt, sed nāvis nimis gravis est propter mercēs. Hoc vidēns gubernātor "Iacite mercēs!" inquit nautīs, quī statim mercēs gravēs in mare iacere incipiunt, spectante mercātōre, quī ipse quoque nāve vehitur. Ille trīstis mercēs suās dē nāve lābī et in mare mergī videt. Nēmō eum cōnsōlātur! Nāvis paulō levior fit, simul vērō tempestās multō turbidior et flūctūs multō altiōrēs fīunt.

Mēdus perterritus exclāmat: "Ō Neptūne! Servā

Mēdus perterritus exclāmat: "O Neptūne! Servā mē!" sed vox eius vix audītur propter tonitrum. Nāvis aquā implērī incipit, neque enim nautae satis multum aquae haurīre possunt.

Cēterīs perterritīs, Lydia caelum intuêtur et clāmat: 130 "Servā nos, domine!"

Mēdus: "Quis est ille dominus quem tū invocās?"

Lydia: "Est dominus noster Iesus Christus, qui non modo hominibus, sed etiam ventis et mari imperare potest."

135 Mēdus: "Meus dominus non est ille! Ego iam nullīus dominī servus sum. Nēmo mihi imperare potest!" iactăre = iacere atque

haurire propter prp+acc

spectante mercătore = dum mercător spectat

...vērō = sed...: simul vērō = sed simul fit fiunt

servāre

cēterīs perterritīs = dum cēterī perterritī sunt

nūllus -a -um, gen -īus

nec vērō = sed nōn

loco (abl) movere = ē loco movere

iterum = rūrsus

fit fiunt, inf fieri

dēponēns -entis (dēp)

[1] -ārī: -ātur -antur [2] -ērī: -ētur -entur

[3] -ī: -itur -untur [4] -īrī: -ītur -iuntur ēgredī ēgrediuntur

Vocābula nova:

orīrī oritur

vocabula non
nāvis
portus
locus
ora
merx
nauta
ventus
tempestās
flūctus
vēlum
puppis
gubernātor

Hīc magnus flūctus nāvem pulsat. Mēdus Lydiam lābentem complectitur ac sustinēre conātur, nec vēro ipse pedibus stāre potest. Mēdus et Lydia simul lābuntur. Mēdus surgere conātur, nec vēro sē loco movēre 140 potest, quod Lydia perterrita corpus eius complectitur.

Lydia iterum magnā voce Chrīstum invocat: "O Chrīste! Iubē mare tranquillum fieri! Servā nos, domine!"

Mēdus õs aperit ac Neptūnum iterum invocāre vult, sed magnus flūctus õs eius aquā implet. Mēdus loquī 145 cōnātur neque potest.

Tum vērō ventus cadere incipit! Iam flūctūs nōn tantī sunt quantī paulō ante. Nautae fessī aquam haurīre dēsinunt ac laetantēs mare iterum tranquillum fierī aspiciunt.

GRAMMATICA LATINA

Verba deponentia

Mēdus laetātur (= gaudet) nec dominum verētur (= timet). Nauta non proficīscitur (= abit), sed ventum secundum opperītur (= exspectat).

'Lāetārī', 'verērī', 'proficīscī', 'opperīrī' verba dēpōnentia sunt. Verbum dēpōnēns est verbum quod semper formam verbī passīvī habet (praeter participium: laetāns, verēns, proficīscēns, opperiēns) atque in locō verbī āctīvī pōnitur.

Alia exempla verborum deponentium: consolari, conari, 160 intueri, sequi, loqui, labi, complecti, egredi, oriri.

Mēdus ex Italiā proficīscēns solem orientem intuētur. Nāvis ē portū ēgreditur; aliae nāvēs eam sequuntur. Dum Lŷdia loquitur, lacrimae dē oculīs eius lābuntur. Mēdus eam complectitur et consolārī conātur.

150

155

165

124

PENSVM A

Nautae, qui Neptūnum ver-, tempestātem opper-. Mēdus et Lýdia ex Italiā proficīsc-. Lýdia Mēdum in puppim ascendentem sequ-. Dum nauta loqu-, Mēdus occidentem intu-, unde nūbēs ātrae ori-. Simul tempestās or-. Mercātor trīstis mercēs suās in mare lāb- videt; nēmō eum cōnsōl- potest.

Qui ab amīcīs proficīsc- laet- non potest.

PENSVM B

Brundisium est oppidum — (in — maritimā situm) quod magnum—habet. Portus est—quō—ad terram adīre possunt.

Cum nūllus — flat, mare — est. — est magnus ventus quī mare — et altōs — facit. Gubernātor est — quī in — nāvis sedēns nāvem —. Partēs caelī sunt — et —, — et merīdiēs. Oriēns est ea caelī pars unde sōl —, occidēns est ea pars quō sōl —.

Mēdus et Lydia nāvem — atque ex Italiā —. Ventus — est, nāvis plēnīs — ex portū —; sed in alto marī tempestās —: magnus ventus — incipit et totum mare turbidum —. Nautae aquam ē nāve — et — in mare iaciunt. Mēdus Neptūnum —: "O Neptūne! — mē!" Nāvis flūctibus — nec — [= sed non] mergitur.

PENSVM C

Quae nāvēs Rōmam adīre possunt?
Quid est 'ōstium' flūminis?
Num Tiberis in mare Superum īnfluit?
Quandō nāvēs ē portū ēgrediuntur?
Ubi sedet gubernātor et quid agit?
Quae sunt quattuor partēs caelī?
Quās rēs Mēdus et Lýdia sēcum ferunt?
Quō Mēdus cum amīcā suā īre vult?
Cūr trīstis est Lýdia?
Quem deum invocant nautae?
Cūr mercēs in mare iaciuntur?
Num nāvis eōrum mergitur?

oriēns occidēns septentriones altum tonitrus fulgur situs superus inferus maritimus tranquillus turbidus contrārius serēnus äter interesse appelläre nāvigāre influere opperīrī fläre turbāre implēre ēgredī gubernāre orīrī occidere conscendere proficīscī sequi cernere laetārī verērī intuêrī lābī complecti consolari loqui invocāre iactāre haurire servāre conări fieri fit fiunt paulum semper simul vix praetereă iterum sīve vērō propter deponens